

○東京都納税貯蓄組合補助金交付条例

Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Tax Payment and Savings Association

Subsidy

昭和二六年九月一五日

September 15, 1951

条例第八〇号

Ordinance No.80

改正 昭和二七年一二月二七日条例第一二五号

Amendments: Ordinance No.125 of December 27, 1952

昭和三二年五月三一日条例第三五号

Ordinance No. 35 of May 31, 1957

平成一九年七月四日条例第九三号

Ordinance No.93 of July 4, 2007

東京都納税貯蓄組合補助金交付条例を公布する。

This Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Tax Payment and Savings Association

Subsidy shall be promulgated.

東京都納税貯蓄組合補助金交付条例

Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Tax Payment and Savings Association

Subsidy

(目的)

(Purpose)

第一条 この条例は、納税貯蓄組合法(昭和二十六年法律第百四十五号。以下「法」という。)に基く納税貯蓄組合(以下「組合」という。)に対し、法第十条の規定に基き、補助金を交付し、その健全な発達を図ることを目的とする。

Article 1 The purpose of this Ordinance is to provide subsidies to taxpayers' savings associations (hereinafter referred to as “Associations”) under the Taxpayers' Savings Associations Act (Act No.145 of 1951; hereinafter referred to as “Act”) in accordance with Article 10 of the Act and to promote their sound development.

(補助金の交付)

(Issuance of subsidies)

第二条 補助金は、組合員数が二十人以上の組合に対し、毎年度予算の範囲内において、これを交付する。

Article 2 Subsidies shall be granted to the Associations with 20 or more members within the limits of the budget for each fiscal year.

(補助金の交付額)

(Subsidies amount of grants)

第三条 補助金の交付額は、当該組合が毎年十月から翌年九月までの期間内に使用した法第十条第一項に規定する費用の金額に対し、当該期間内に法第六条第一項の規定により当該組合を通じてした納税貯蓄組合預金をもつて納付した国税及び地方税(地方税に係る他の徴収金を含む。)の合計額のうちに占める都税(都税に係る他の徴収金を含む。)の額の割合を乗じて計算した額をこえない範囲内において、知事がこれを定める。

Article 3 The amount of the subsidy shall be determined by the Governor to the extent that the amount of the subsidy does not exceed the amount calculated by multiplying the amount of expenses provided for in Article 10, paragraph (1) of the Act spent by the Associations during the period from October of each year to September of the following year by the ratio of the amount of metropolitan tax (including other collections related to metropolitan taxes) in the total amount of national and local taxes(including other collections related to local taxes) paid by the Associations with the tax savings association deposits made through the Associations pursuant to Article 6, paragraph (1) of the Act during the period.

(昭三二条例三五・平一九条例九三・一部改正)

(Partially amended of Ordinance No.35 of 1957 and Ordinance No.93 of 2007)

(補助金の交付時期)

(Timing of grants for subsidies)

第四条 補助金は、前条に定める期間の末日の属する年の十二月二十日までに交付する。

Article 4 Subsidies shall be granted by December 20 of the year in which the last day of the period specified in the preceding Article.

(昭三二条例三五・全改)

(Totally amended of Ordinance No.35 of 1957)

(補助金の還付)

(Refunding of subsidies)

第五条 納税貯蓄組合法施行令(昭和二十六年政令第九十九号)第四条第一項の規定によつて提出すべき補助金交付申請書の記載に錯誤又は虚偽があつたときは、知事は、既に交付した補助金の全部又は一部を還付させることができる。

Article 5 In the event that there is an error or false statement in the application for subsidy to be submitted pursuant to the provisions of Article 4, paragraph (1) of the Order for Enforcement of the Tax Payment and Savings Association Act (Order No.99 of 1951), the Governor may have all or part of the subsidy already granted refunded.

附 則

Supplementary Provisions

この条例は、公布の日から施行する。

This ordinance will come into effect as of the day of promulgation.

附 則(昭和二七年条例第一二五号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 125 of 1952)

この条例は、公布の日から施行し、昭和二十七年四月一日から適用する。

This Ordinance comes into effect as of the date of its promulgation and applies as of April 1, 1952.

付 則(昭和三二年条例第三五号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 35 of 1957)

この条例は、公布の日から施行し、改正後の東京都納税貯蓄組合補助金交付条例第三条及び第四条の規定は、昭和三十一年十月以後の期間分の補助金の交付について適用する。

This Ordinance shall come into effect as of the day of promulgation, and the provisions of Articles 3 and 4 of the revised Ordinance for Granting Subsidies of Tokyo Metropolitan Tax Payment and Savings Association shall apply to the grant of subsidies for the period from October 1956 onward.

附 則(平成一九年条例第九三号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 93 of 2007)

この条例は、平成十九年十月一日から施行する。

This ordinance will come into effect on October 1, 2007.